

SRE-C-21-10-0787

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	01/021/0570	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:			22/10/21
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Purshotam	AGE-YEARS वय-वर्ष:	42	SEX लिंग:	M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कनूपी का नाम:	Chambhu				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बसंतपाल आवासीय पता		Hadeki, Hadeki, Salaiapur, Rampur, Uttar Pradesh 224105			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता		As Above			
OCCUPATION: जबाबदारी:	Labour	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	55,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़)			
PAN No. स्थाई स्वातंत्र्य संख्या:	NA	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप ज्ञाप कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर मही का निशान लगायें)					
Yes / No हाँ / नहीं					
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	Rajkumari	40	F	Wife	
2.	Gauri	20	M	L.S.M.	
3.	U. Khuri	19	F	Daughter In law	
4.	Guddu	17	M	L.S.M.	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित आधार					
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों देखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ताक़ा प्रति संतान छोड़ें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अवय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ताक़ा प्रति संतान छोड़ें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ताक़ा प्रति संतान छोड़ें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हों का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
Diagnosis : RE- Benile Cataract LE- Benile Cataract					
Surgery : LE- STCS + TOL					
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु क्लेंच अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?					
Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लों वर्ष सहायता राशि			
	SCCH				

**DECLARATION by APPLICANT:** આપણે દ્વારા જોવા ચાહેલું હતું

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मेरे दिए गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि, कोई किसी एवं कानून अनुसार चाहा जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।

2) मेरे द्वारा ये सहायता गति "कार्यशक्ति प्राप्ति/वैधता", मेरी ज्ञान की है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पाया जाता है।

3) मैं पूरी करता हूँ कि यह सहायता हेतु यह प्रबंधन की गई है, उस दृष्टि का व्यापक या व्याप्ति का नफ़ाल इसमा विस्तीर्ण अन्य छोटीसिटीज़/वीमा कार्यालयों में न हो जितक है और न ही भविष्य में होता।

AGREEMENT by APPLICANT (签章或捺印)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर का अंगठे की ताप समावेश, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका काठडेसन और उसके नवाचारों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जन्म, परिवार और जो विवरण इस प्रपत्र में संचित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, खबरकारी दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रसार गान्धी या प्रावृत्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पहले व बाद मेरे करने के लिए "कोशिका काठडेसन" व नवाचार अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, परिवार और विवरण जो कि महापाता के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं पुरी रूप से महापाता के हक्काएँ वही बनता। इस सम्बन्ध में "प्राप्ति" शब्द उसके नवाचारों का विवरण अन्तिम और अवधारणी रीत।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

APPENDIX 6 SIGNATURE ON ENCL

( ) L.T  
p. sey

AGREEMENT by HOSPITAL (संकल्प द्वारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकार नहावडी की ओर से ज्ञानदोतीरी का "कौशिका कामदंडलार" के विविध नामान्वय हेतु मिपारिति की जाती है, जिसे हम (इन्द्रजलन) निम्न छाका ये बन्ध व सीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो गयापन और न ही भविष्य में वित्तीय स्थापता किसी गैर सकारात्मक संस्करण पर किसी अन्य स्तर से उच्च रोगी/मरणों में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोलिका फाइब्रोजन" में विषयाश्रित विनियोग उक्त के समय में "कोलिका फाइब्रोजन" द्वारा प्रदर्शित हुए बन्दूर जड़ी किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सकारात्मक संस्करण पर किसी अन्य सन्धापन से स्थापता होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय चरण उक्त रोगी/मरणों हेतु किसी गैर सकारात्मक संस्करण पर किसी अन्य सन्धापन से जड़ी संपत्तिएँ।

२. "कोलिका फाइब्रोजन" से जीव सामग्री के परत वित्ति इकृति को है। ये पर हमस्ताल द्वारा दी गई मतलब के लिये गवे उपचार/प्रक्रिया का नुचचे होनी एवं हमस्ताल के लोग का लिया है और "कोलिका फाइब्रोजन" द्वारा किया इकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हमस्ताल ने रोटी के इत्याव मुरल और आरे जाने की सही विधेयता रोटी पर हमस्ताल को हांगे और "कोलिका" को कोई खिंचना या चिप्पेदारों द्वारा यामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

VITVEK RANA

Administrator

Date of Surgery ऑपरेशन की तिथि	<b>Dr. PRAVEEN SEN SHAHI</b> DMC - 97415  (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रीजन. नं.	<b>Dr Shroff's Charity Eye Hospital (MANAN)</b>  (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) ग्राम व एवं हास्पातल आधिकृत अधिकारी
22/10/2021		

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION      अन्तर्रिक्ष उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी इकाई १

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
रामेश्वर मुख्या

01.07.2021